



Broj: 02-05-21535-5/11
Sarajevo, 07.07.2011. godine

Na osnovu čl. 22. i 24. stav 4. Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 24/03 - Prečišćeni tekst), Vlada Kantona Sarajevo, na **26.** sjednici održanoj **07.07.2011.** godine, donijela je sljedeći

ZAKLJUČAK

1. Utvrđuje se Prijedlog odluke o davanju saglasnosti na Program rada Kantonalne uprave civilne zaštite sa Finansijskim planom za 2011. godinu.
2. Predlaže se Skupštini Kantona Sarajevo da, u skladu sa Poslovníkom Skupštine Kantona Sarajevo, donese odluku iz tačke 1. ovog Zaključka.

P R E M I J E R

Fikret Musić

Dostaviti:

1. Predsjedavajuća Skupštine Kantona Sarajevo
2. Skupština Kantona Sarajevo
3. Premijer Kantona Sarajevo
4. Kantonalna uprava civilne zaštite
5. Evidencija
6. A r h i v a



web: <http://vlada.ks.gov.ba>
e-mail: premijer@ks.gov.ba;
Tel: + 387 (0) 33 562-068, 562-070
Fax: + 387 (0) 33 562-211
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



Na osnovu člana 18. Ustava Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 1/96, 2/96, 3/96, 16/97, 14/00, 4/01 i 28/04), Skupština Kantona Sarajevo, na sjednici održanoj _____2011.godine, donijela je

Prijedlog

O D L U K U
O DAVANJU SAGLASNOSTI NA
PROGRAM RADA KANTONALNE UPRAVE CIVILNE ZAŠTITE
SA FINANSIJSKIM PLANOM ZA 2011.GODINU

Član 1.

Daje se saglasnost na Program rada Kantonalne uprave civilne zaštite sa Finansijskim planom za 2011.godinu.

Član 2.

Ova Odluka stupa na snagu danom objavljivanja u „Službenim novinama Kantona Sarajevo“.

Predsjedavajuća
Skupštine Kantona Sarajevo

Prof. dr. Mirjana Malić

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Kantonalna uprava civilne zaštite



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Canton administration civil protection

PROGRAM RADA
KANTONALNE UPRAVE CIVILNE ZAŠTITE ZA 2011.GODINU

April 2011.godine

Na osnovu člana 2. stav (2) Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa i organizacija („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 2/10), Direktor kantonalne uprave civilne zaštite, donosi

PROGRAM RADA

KANTONALNE UPRAVE CIVILNE ZAŠTITE ZA 2011.GODINU

I UVOD

Djelokrug rada Kantonalne uprave civilne zaštite (u daljnjem tekstu: Uprava), kao samostalne kantonalne uprave, utvrđen je u Zakonu o organizaciji i djelokrugu organa uprave i upravnih organizacija Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 7/08, 16/08- Ispravka i 14/10), kojim je propisano da Uprava vrši upravne i stručne poslove utvrđene zakonom i drugim propisima, koji se odnose na ostvarivanje nadležnosti Kantona Sarajevo (u daljnjem tekstu: Kanton) u oblasti zaštite i spašavanja, zaštite od požara i vatrogastvo i poslove inspekcije civilne zaštite, inspekcije za zaštitu od požara i inspekcije za vatrogastvo.

Poslove i zadatke iz svoje nadležnosti Uprava obavlja u skladu sa Zakonom o zaštiti i spašavanju ljudi i materijalnih dobara od prirodnih i drugih nesreća („Službene novine Federacije BiH“, br. 39/03, 22/06 i 43/10 – u daljnjem tekstu: Zakon o zaštiti i spašavanju), Zakonom o zaštiti od požara i vatrogastvu („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, broj 64/09 – u daljnjem tekstu: Zakon o zaštiti od požara), kao i Zakonom o nadležnostima organa vlasti Kantona Sarajevo u oblasti zaštite i spašavanja ljudi i materijalnih dobara od prirodnih i drugih nesreća („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 39/08), te drugim zakonima, propisima i općim aktima.

Prioritetan zadatak Uprave u 2011.godini biće usmjeren na dalju izgradnju i doradu sistema zaštite i spašavanja ljudi i materijalnih dobara od prirodnih i drugih nesreća na području Kantona, te preduzimanju neophodnih aktivnosti da se zaštita od požara i vatrogastvo, kao sastavni dio tog sistema, organizuje na što bolji i efikasniji način što će doprinijeti uspostavljanju sistema zaštite i spašavanja koji će moći u svim segmentima uspješno funkcionisati, odnosno obezbijediti izvršenje zadataka zaštite i spašavanja na području Kantona i u najsloženijim uslovima rada i njegovo uvezivanje u jedinstveni sistem zaštite i spašavanje Federacije Bosne i Hercegovine.

U skladu sa prethodno navedenim ciljem, Uprava će kao osnovni nosilac stručnih poslova u oblasti zaštite i spašavanja u Kantonu, svoje djelovanje usmjeriti na izvršavanje slijedećih poslova:

- organizovanje, pripremanje i praćenje funkcionisanja zaštite i spašavanja na području Kantona, te podsticanje i usmjerivanje aktivnosti opštinskih službi civilne zaštite na preduzimanju konkretnih mjera koje imaju za cilj da svi organi vlasti opštine i pravna lica, kao i građani izvršavaju poslove zaštite i spašavanja ljudi i materijalnih dobara od prirodnih i drugih nesreća, koji su Zakonom o zaštiti i spašavanju, Zakonom o zaštiti od požara i drugim propisima stavljeni u njihovu nadležnost;
- pripremanje propisa iz područja zaštite i spašavanja iz nadležnosti Kantona;
- izradu Programa razvoja zaštite i spašavanja ljudi i materijalnih dobara od prirodnih i drugih nesreća područja Kantona Sarajevo za period 2011. – 2015.godina, kao i stalno ažuriranje i dograđivanje Procjene ugroženosti, te izradu i ažuriranje planova zaštite i drugih dokumenata kojima se uređuje i definiše oblast zaštite i spašavanja;
- pripremanje i organizovanje privrednih društava i drugih pravnih lica, koja se u okviru svoje redovne djelatnosti bave zaštitom i spašavanjem za izvršavanje zadataka iz oblasti zaštite i spašavanja;
- organizovano pripremanje i uključivanje društvenih organizacija (Crveni krst/križ, vatrogasna društva, planinari, izviđači, ronionci i dr.) u sistem civilne zaštite i utvrđivanje njihovih zadataka u zaštiti i spašavanju;
- plansku razradu mjera zaštite i spašavanja na način koji će obezbijediti da se nosiocima realizacije pojedinih zadataka (civilnoj zaštiti, organima uprave, službama zaštite i spašavanja i drugim organizacijama) konkretizuju zadaci, mjere i postupci na njihovom planiranju, organizovanju i provođenju;
- organizaciju i praćenje realizacije obuke nosilaca civilne zaštite, a posebno realizaciju u mjesecu oktobru planirane obuke i smotre snaga civilne zaštite u kasarni „Ušivak“;
- kvalitetno obavljanje svih stručnih i administrativnih poslova za potrebe Štaba civilne zaštite Kantona Sarajevo (u daljnjem tekstu: Štab);
- sufinansiranje projekata koji su od značaja za zaštitu i spašavanje ljudi i materijalnih dobara, kao što su: sanacije i uređenju korita rijeka, klizišta, skloništa i dr.;
- opremanje službi zaštite i spašavanja;
- opremanje i finansiranje Kantonalnog operativnog centra civilne zaštite u skladu sa projektom „Sistem za komunikacijsku i informacijsku podršku Kantonalnog operativnog centra civilne zaštite u Kantonalnoj upravi civilne zaštite Kantona Sarajevo“, te izradu i realizaciju projekta za adaptaciju prostorija Kantonalnog operativnog centra civilne zaštite, a sve u cilju ispunjavanja uslova za uvezivanje u „Evropski sistem 112“;
- predlaganje i preduzimanje mjera za popunu ljudstvom štabova, jedinica civilne zaštite i službi zaštite i spašavanja, te njihovo opremanje materijalno–tehničkim sredstvima;
- pružanje pomoći općinskim službama civilne zaštite u vršenju poslova iz njihove nadležnosti;

- vršenje inspeksijskog nadzora iz oblasti zaštite i spašavanja i
- vođenje propisane evidencije i vršenje drugih poslova zaštite i spašavanja, u skladu sa zakonom, drugim propisima i općim aktima.

Trenutno, Upravu u obavljanju poslova sačinjavaju dva sektora, koji su predviđeni postojećim Pravilnikom o unutrašnjoj organizaciji Uprave i to: Sektor za mjere zaštite i spašavanja i Sektor za pravne i ekonomske poslove, strukturu i obuku. Međutim, zbog obima i složenosti poslova koji stoje pred Upravom, naročito integrisanjem poslova zaštite od požara i vatrogastva i preuzimanja postojeće PVB Sarajevo u Upravu u skladu sa Zakonom o zaštiti od požara, Uprava će u toku godine donijeti novi pravilnik o unutrašnjoj organizaciji Uprave, kojim će se poslovi i zadaci morati organizovati u više sektora a u skladu sa propisima sadržanim u odredbi člana 2. Uredbe o načelima za utvrđivanje unutrašnje organizacije kantonalnih, gradskih i općinskih organa uprave i upravnih organizacija („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 36/06).

Organizacione jedinice u postojećem Pravilniku o unutrašnjoj organizaciji su nosioci zadataka koji se planiraju i realiziraju u ovoj Upravi, s tim da ni one nisu popunjene uposlenicima koje se traže Pravilnikom, što predstavlja teškoću u radu.

Pored svakodnevnih stručnih i administrativno-tehničkih poslova u okviru rješavanja konkretnih zahtjeva fizičkih i pravnih subjekata, sagledavanja stanja u oblasti civilne zaštite, te pisanja i davanja planiranih i traženih informacija Skupštini i Vladi Kantona, kao i drugim organima i ustanovama, Uprava svoju programsku o orijentaciju za 2011.godinu bazira na poslovima koji proističu iz zakona iz ove oblasti, kao i drugim propisima, planovima i dokumentima kojima se uređuju pitanja organizovanja, razvoja, pripremanja i upotrebe snaga i sredstava namijenjenih za zaštitu i spašavanje ljudi i materijalnih dobara od prirodnih i drugih nesreća, posebno sa aspekta obaveze ove Uprave na izgradnji jedinstvene organizacije zaštite i spašavanja na području Kantona.

II *NORMATIVNI DIO*

A. SKUPŠTINA KANTONA SARAJEVO

1.

Naziv propisa	<i>Zakon o nadležnostima organa vlasti Kantona Sarajevo u oblasti zaštite od požara i vatrogastvu</i>
Nosilac izrade	<i>Kantonalna uprava civilne zaštite</i>
Rok za izradu	<i>Juli 2011.godine (prijedlog – Vlada) Septembar 2011.godine (prijedlog – Skupština)</i>
Organi koji razmatra propis	<i>Vlada i Skupština Kantona Sarajevo</i>
Kratak sadržaj propisa – razlozi donošenja	<i>Ovim Zakonom, u skladu sa Zakonom o zaštiti od požara i vatrogastvu, uređuje se nadležnost kantonalnih organa vlasti u odnosu na poslove u oblasti zaštite od požara i vatrogastva, kao i druga pitanja od značaja za organizaciju i način funkcionisanja zaštite od požara i vatrogastava na području Kantona Sarajevo.</i>

2.

Naziv propisa	<i>Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o nadležnostima organa vlasti Kantona Sarajevo u oblasti zaštite i spašavanja ljudi i materijalnih dobara od prirodnih i drugih nesreća</i>
Nosilac izrade	Kantonalna uprava civilne zaštite
Rok za izradu	Juli 2011.godine (prijedlog – Vlada) Septembar 2011.godine (prijedlog – Skupština)
Organ koji razmatra propis	Vlada i Skupština Kantona Sarajevo
Kratak sadržaj propisa	<i>Ovim Zakonom, u skladu sa Zakonom o zaštiti i spašavanju, uređuje se nadležnost kantonalnih organa vlasti u odnosu na poslove u oblasti zaštite i spašavanja ljudi i materijalnih dobara od prirodnih i drugih nesreća, koje prema navedenom Federalnom Zakonu spadaju u nadležnost kantona i lokalnih organa vlasti i način obavljanja tih poslova na području Kantona Sarajevo.</i>

B. VLADA KANTONA SARAJEVO

1.

Naziv propisa	<i>Odluka o postupku i kriterijima za dodjelu jednokratne novčane pomoći općinama na području Kantona Sarajevo i drugim kantonima za otklanjanje šteta nastalih od prirodnih i drugih nesreća</i>
Nosilac izrade	Kantonalna uprava civilne zaštite i Kantonalna komisija za procjenu štete
Rok za izradu	April 2011.godine
Organ koji razmatra propis	Vlada Kantona Sarajevo
Kratak sadržaj propisa	<i>Ovom Odlukom, uređuje se postupak i kriteriji za dodjelu jednokratne novčane pomoći koja ima karakter interventne pomoći ili granta općinama na području Kantona Sarajevo i drugim kantonima za hitne intervencije i za otklanjanje šteta koje nastanu od prirodnih i drugih nesreća iz sredstava Kantona Sarajevo, koja su obezbijedena za te namjene.</i>

2.

Naziv propisa	<i>Odluka o utvrđivanju kriterija za dodjelu sredstava općinama na području Kantona Sarajevo, ostvarenih po osnovu posebnog poreza za zaštitu od prirodnih i drugih nesreća, koja pripadaju Kantonu Sarajevo</i>
Nosilac izrade	Kantonalna uprava civilne zaštite
Rok za izradu	Juli 2011.godine
Organ koji razmatra propis	Vlada Kantona Sarajevo

Kratak sadržaj propisa	<i>Ovom Odlukom utvrđuju se kriteriji za dodjelu sredstava iz tačke Va. stav (1) Odluke uslovima i načinu korištenja sredstava ostvarenih po osnovu posebnog poreza za zaštitu od prirodnih i drugih nesreća („Službene novine Federacije BiH“, br. 46/05 i 61//07) općinama na području Kantona Sarajevo</i>
------------------------	---

3.

Naziv propisa	<i>Uredba o izmjenama i dopunama Uredbe o osnivanju Štaba civilne zaštite Kantona Sarajevo</i>
Nosilac izrade	<i>Kantonalna uprava civilne zaštite</i>
Rok za izradu	<i>Septembar 2011.godine</i>
Organ koji razmatra propis	<i>Vlada Kantona Sarajevo</i>
Kratak sadržaj propisa	<i>Ovom Uredbom u Štabu civilne zaštite Kantona Sarajevo, kao stručno-operativnom tijelo Kantona Sarajevo za zaštitu i spašavanje ljudi i materijalnih dobara od prirodnih i drugih nesreća, vrše se izmjene i dopune u njegovoj organizaciji i sastavu.</i>

4.

Naziv propisa	<i>Uredba o izmjenama i dopunama Uredbe o organizovanju službi zaštite i spašavanja Kantona Sarajevo</i>
Nosilac izrade	<i>Kantonalna uprava civilne zaštite</i>
Rok za izradu	<i>Oktobar 2011.godine</i>
Organ koji razmatra propis	<i>Vlada Kantona Sarajevo</i>
Kratak sadržaj propisa	<i>Ovom Uredbom određuju se pravna lica i udruženja građana u kojima se organizuju službe zaštite i spašavanja, koje će djelovati na području Kantona Sarajevo, utvrđuju zadaci tih službi i uređuju druga pitanja od značaja za organizaciju i rad tih službi.</i>

5.

Naziv propisa	<i>Uredba o izmjenama i dopunama Uredbe o organizovanju jedinica civilne zaštite specijalizovane namjene Kantona Sarajevo</i>
Nosilac izrade	<i>Kantonalna uprava civilne zaštite</i>
Rok za izradu	<i>Oktobar 2011.godine</i>
Organ koji razmatra propis	<i>Vlada Kantona Sarajevo</i>

Kratak sadržaj propisa	<i>Ovom Uredbom organizuju se jedinice civilne zaštite specijalizovane namjene, koje će djelovati na području Kantona Sarajevo, utvrđuje se vrsta tih jedinica i njihova namjena, zadaci koji će obavljati i uređuju druga pitanja od značaja za organizaciju i rad tih jedinica.</i>
------------------------	---

6.

Naziv propisa	<i>Odluka o davanju saglasnosti na Pravilnik o unutrašnjoj organizaciji Kantonalne uprave civilne zaštite Kantona Sarajevo</i>
Nosilac izrade	<i>Kantonalna uprava civilne zaštite</i>
Rok za izradu	<i>U toku godine – odmah po potpisivanju sporazuma o organizovanju zajedničke profesionalne vatrogasne jedinice</i>
Organ koji razmatra propis	<i>Vlada Kantona Sarajevo</i>
Kratak sadržaj propisa	<i>Ovim Odlukom se daje saglasnost na Pravilnik o unutrašnjoj organizaciji Kantonalne uprave civilne zaštite Kantona Sarajevo, kojeg treba donijeti direktor Uprave. Obaveza za njegovo donošenje je utvrđena u Zakonu o zaštiti od požara i vatrogastvu.</i>

III TEMATSKI DIO

1.

Naziv materijala	<i>Izveštaj o radu i finansijskom poslovanju Kantonalne uprave civilne zaštite za 2010.godinu</i>
Nosilac izrade	<i>Kantonalna uprava civilne zaštite</i>
Rok za izradu	<i>Juli 2011.godine – Vlada Juli - Septembar 2011.godine – Skupština</i>
Organ koji razmatra materijal	<i>Vlada i Skupština Kantona Sarajevo</i>
Kratak sadržaj materijala	<i>Izveštaj sadrži slijedeće dijelove: uvodni dio; normativni dio; tematski dio; kapitalni projekti; ocjenu stanja i postignutih rezultata; programska orijentacija; izvršavanje planiranih kontinuiranih poslova; pregled unutrašnje organizacije, kadrovske i materijalne osposobljenost; način ostvarivanja saradnje sa federalnim organima, drugim kantonima, općinama, Gradom i dr; kao i izvještaj o finasnijskom poslovanju.</i>

2.

Naziv materijala	<i>Programa rada Kantonalne uprave civilne zaštite sa Finansijskim planom za 2011.godinu</i>
Nosilac izrade	<i>Kantonalna uprava civilne zaštite</i>
Rok za izradu	<i>Juli 2011.godine – Vlada Juli - Septembar 2011.godine – Skupština</i>
Organ koji razmatra materijal	<i>Vlada i Skupština Kantona Sarajevo</i>
Kratak sadržaj materijala	<i>Program rada sastoji se od: uvodnog dijela, koji sadrži opredjeljenja i zadatke koji proizlaze iz nadležnosti organa utvrđene zakonom i drugim propisima i aktima; normativnog dijela, koji sadrži nacрте i prijedloge zakona i drugih propisa koje donosi Skupština i Vlada Kantona; tematskog dijela, koji sadrži poslove i zadatke na provođenju zakona i utvrđene politike, sistematizovane po oblastima; dijela koji se odnosi na kontinuirane poslove; kao i Finansijski plan za 2011.godinu.</i>

3.

Naziv materijala	<i>Procjene ugroženosti područja Kantona Sarajevo od prirodnih i drugih nesreća (čiji je sastavni dio procjena ugroženosti od požara područja Kantona Sarajevo)</i>
Nosilac izrade	<i>Kantonalna uprava civilne zaštite</i>
Rok za izradu	<i>Oktobar 2011.godine – Vlada</i>
Organ koji razmatra materijal	<i>Vlada Kantona Sarajevo</i>
Kratak sadržaj materijala	<i>Procjena ugroženosti od prirodnih i drugih nesreća, čiji je sastavni dio procjena ugroženosti od požara područja Kantona Sarajevo, predstavlja osnovu za izradu programa i planova zaštite i spašavanja i planova zaštite od požara. Procjenjivanje ima za cilj da se analiziraju i procjene slijedeća pitanja: rizici, odnosno uslovi koji mogu dovesti do nastanka prirodnih i drugih nesreća; posljedice koje mogu nastati po ljude i materijalna dobra; utvrđivanje odgovarajuće organizacije zaštite i spašavanja u cilju sprečavanja nastajanja nesreće, odnosno spašavanju ljudi i materijalnih dobara; procjena potreba i mogućnosti u obezbijedivanju ljudskih i materijalnih potencijala neophodnih za ostvarivanje procjene organizacije zaštite i spašavanja.</i>

4.

Naziv materijala	<i>Nacrt Programa rada Kantonalne uprave civilne zaštite sa Finansijskim planom za 2012.godinu</i>
Nosilac izrade	<i>Kantonalna uprava civilne zaštite</i>
Rok za izradu	<i>15.10.2011.godine</i>
Organ koji razmatra materijal	<i>Vlada Kantona Sarajevo</i>

Kratak sadržaj materijala	<i>Nacrt Programa rada sastoji se od: uvodnog dijela, koji sadrži opredjeljenja i zadatke koji proizlaze iz nadležnosti organa utvrđene zakonom i drugim propisima i aktima; normativnog dijela, koji sadrži nacрте i prijedloge zakona i drugih propisa koje donosi Skupština i Vlada Kantona; tematskog dijela, koji sadrži poslove i zadatke na provođenju zakona i utvrđene politike, sistematizovane po oblastima; dijela koji se odnosi na kontinuirane poslove; kao i Finansijski plan za 2012.godinu.</i>
---------------------------	---

5.

Naziv materijala	<i>Program razvoja zaštite i spašavanja ljudi i materijalnih dobara od prirodnih i drugih nesreća područja Kantona Sarajevo za period 2011. – 2015.godina</i>
Nosilac izrade	<i>Kantonalna uprava civilne zaštite</i>
Rok za izradu	<i>Novembar 2011.godine – Vlada Decembar 2011.godine - Skupština</i>
Organ koji razmatra materijal	<i>Vlada i Skupština Kantona Sarajevo</i>
Kratak sadržaj materijala	<i>Programom razvoja određuju se politika i strategija zaštite i spašavanja ljudi i materijalnih dobara od prirodnih i drugih nesreća, u kojima se definišu konkretni programi, projekti i inicijative usaglašene sa utvrđenom politikom i strateškim pravcima razvoja zaštite i spašavanja na području kantona, te se utvrđuju ciljevi, smjer i strategija razvoja zaštite od požara i vatrogastva od značaja za kanton.</i>

6.

Naziv materijala	<i>Plan zaštite od požara Kantona Sarajevo</i>
Nosilac izrade	<i>Kantonalna uprava civilne zaštite</i>
Rok za izradu	<i>Novembar 2011.godine – Vlada Decembar 2011.godine – Skupština</i>
Organ koji razmatra materijal	<i>Vlada i Skupština Kantona Sarajevo</i>

Kratak sadržaj materijala	<p><i>U Planu zaštite od požara Kantona utvrđuje se naročito: organizacija zaštite od požara, organizacija i način upotrebe vatrogasnih jedinica, sistem javljanja i obavještanja, postupak u slučaju požara, tehnička oprema i sredstva potrebna za gašenje požara, način snabdijevanja vodom, putevi, prilazi i prolazi za gašenje požara, sadejstvo svih vatrogasnih jedinica koje postoje na području Kantona, obaveze organa uprave Kantona, odnosno opštinskih i gradskih službi za upravu u izvršavanju predviđenih mjera zaštite od požara, rokovi za izvršenje predviđenih zadataka, te druge mjere i aktivnosti za uspješno funkcionisanje i unapređivanje zaštite od požara i vatrogastvo i dr.</i></p>
---------------------------	--

7.

Naziv materijala	<i>Ažuriranje Plana zaštite i spašavanja od prirodnih i drugih nesreća Kantona</i>
Nosilac izrade	<i>Kantonalna uprava civilne zaštite</i>
Rok za izradu	<i>Po potrebi</i>
Organ koji razmatra materijal	<i>Vlada Kantona Sarajevo</i>
Kratak sadržaj materijala	<p><i>Ažuriranje Plana zaštite i spašavanja ljudi i materijalnih dobara od prirodnih i drugih nesreća sastoji se u tome, što se u njegovim odgovarajućim dokumentima, vrše izmjene samo onih pitanja kod kojih je došlo do promjena u Procjeni ugroženosti od prirodnih i drugih nesreća i Programu razvoja, pa se rješenja u Planu prilagođavaju izmjenama izvršenim u tim dokumentima.</i></p> <p><i>Kantonalna uprava civilne zaštite dostavlja izvode iz ažuriranog Plana nižim organima vlasti, donosno opštinama s područja Kantona, kao i pravnim licima od značaja za Kanton, u kojima se utvrđeni određeni zadaci za njih, na osnovu kojih oni vrše usklađivanje svojih planova zaštite i spašavanja, odnosno oni u svojim planovima zaštite utvrđuju izvršioce zadataka i planiraju materijalno-tehnička sredstva i opremu potrebnu za njihovo izvršavanje.</i></p>

IV KONTINUIRANI POSLOVI

U okviru normativno-pravnih poslova Uprava će u toku 2011.godine: analizirati kantonalne propise u oblasti za koje je nadležna i ukoliko se ukaže potreba, predložiti njihovo donošenje, odnosno izmjene i dopune; kontinuirano pratiti propise na državnom i federalnom nivou i u skladu sa ovlaštenjima iz tih propisa donositi ili usklađivati kantonalne propise i pripremati izmjene i dopune propisa iz oblasti za koje je nadležna, po zahtjevu Skupštine i Vlade Kantona, kao vanprogramske zadatke.

Shodno navedenom, a imajući u vidu da su u prethodnom periodu u funkcionisanju sistema zaštite i spašavanja na području Kantona, iskazane određene slabosti (neadekvatna pripravnost, sporo aktiviranje nadležnih organa na odgovor – prije svega opštinskih, slaba koordinacija učesnika u akcijama zaštite i spašavanja, nedostatak pozadinskog faktora i logistički problemi, teškoće u utvrđivanju šteta i procjena o potrebama i dr.) u pravilnom odgovoru na prirodne i druge nesreća (posebno poplava na području opština Ilidža i Novog Grada), Uprava će inicirati aktivnosti prema Federalnoj upravi civilne zaštite, za izmjenu određenih propisa iz oblasti zaštite i spašavanja, koje će doprinijeti da sistem zaštite i spašavanja na području Kantona na efikasniji način odgovori na moguće pojave prirodnih i drugih nesreća.

Uprava će također, tokom 2011.godine u skladu sa Zakonom o zaštiti i spašavanju, u okviru svoje nadležnosti, vršiti poslove inspekcijskog nadzora koji se odnose na organizovanja i funkcionisanje civilne zaštite iz nadležnosti Kantona u kantonalnim organima uprave i kantonalnim ustanovama, opštinama i pravnim licima od značaja za Kanton i opštine, a koja se odnose na slijedeća pitanja:

- provođenje Zakona o zaštiti i spašavanju, u pitanjima koja su u nadležnosti Kantona i pripreme kantonalnih ministarstava i drugih organa kantonalne uprave;
- provođenje Zakona o zaštiti i spašavanju, u pitanjima koja su u nadležnosti opština i pripreme opštinskih službi za upravu;
- pripreme u službama zaštite i spašavanja koje organizuje Kanton i opštine;
- mjere zaštite i spašavanja koje proizlaze iz plana zaštite Kantona i opština;
- pripreme civilne zaštite u pravnim licima iz člana 32. Zakona o zaštiti i spašavanju od značaja za Kanton i opštine;
- izdvajanje i korištenje sredstava za financiranje civilne zaštite i skloništa;
- obučavanje Štaba civilne zaštite Kantona i opštinskih štabova civilne zaštite i jedinica civilne zaštite Kantona i opština;
- obučavanje Kantonalnog operativnog centra civilne zaštite i opštinskih operativnih centara i raspored ljudstva u civilnu zaštitu u Kantonu i opštinama.

U toku 2011.godine, Uprava će se angažovati i na izvršavanju poslova koji su Zakonom o zaštiti od požara i vatrogastvu stavljeni u njenu nadležnost, prvashodno će raditi na što boljoj organizaciji i funkcionisanju zaštite od požara i vatrogastva na području Kantona.

Uprava će u skladu sa Zakonom o zaštiti i spašavanju i drugim propisima, planovima i dokumentima, kontinuirano raditi na izgradnji jedinstvene organizacije zaštite i spašavanja na području Kantona, pratiti i analizirati stanje pripremljenosti, organizovanosti, opremljenosti i osposobljenosti za zaštitu i spašavanje svih nosilaca zaštite i spašavanja na području Kantona, preventivno djelovati u cilju sprječavanja nastajanja prirodne ili druge nesreće, te po potrebi sačinjavati odgovarajuće analize, informacije, izvještaje, programe i dr. za Vladu, odnosno Skupštinu Kantona.

O R

D I R E K T

mr. Mustafa Kovač



E-mail: kucz@kucz.ks.gov.ba; www.kucz.ks.gov.ba
tel: + 387 33 201 595; + 387 33 443 720; fax: +387 33 560

71000 Sarajevo, Hamida Dizdara 1

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Kantonalna uprava civilne zaštite



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Canton administration civil protection

FINANSIJSKI PLAN
KANTONALNE UPRAVE CIVILNE ZAŠTITE
ZA 2011.GODINU

Mart 2011.godine



Broj: 22-44-036-1/11

Datum: 04.04.2011.

FINANSIJSKI PLAN PRIHODA I UTROŠKA SREDSTAVA (redovna i namjenska sredstva)

ZA 2011.godinu

Po osnovu redovnih sredstava iz Budžeta za 2011. godinu odobreno je 721.900 KM i ona su raspoređena na sljedeće ekonomske kodove:

611000 – Bruto plaće i naknade.....	535.100 KM
611200 – Naknade troškova zaposlenih.....	64.700 KM
612200 – Doprinosi poslodavca i ostali doprinosi.....	56.200 KM
613000 – Izdaci za materijal i usluge.....	65.900 KM
UKUPNO	721.900 KM

Po osnovu namjenskih sredstva odobreno je Budžetom 8.106.000 KM. Struktura prihoda namjenskih sredstava je sljedeća:

719114.....	224.200 KM
719115.....	110.000 KM
722423.....	350.800 KM
722580.....	6.285.900 KM
Preneseni višak namjenskih prihoda nad namjenskim rashodima iz prethodnih godina.....	1.135.100 KM
UKUPNO.....	8.106.000 KM

Raspored namjenskih sredstava

Tekući grantovi u iznosu od 1,178.700 KM su raspoređeni na sljedeće ekonomske kodove:

614200 – Grantovi pojedincima u iznosu od 150.000 KM

614300 – Grantovi neprofitnim organizacijama u iznosu od 200.000 KM

UAN 001 – Pružanje materijalne podrške dobrovoljnim vatrogasnim društvima u iznosu od 200.000 KM





- Sredstva će se dodijeliti onim dobrovoljnim vatrogasnim društvima koji budu ispunjavali uslove Javnog poziva projekata iz oblasti zaštite od požara radi sufinansiranja iz sredstava Kantonalne uprave CZ.
- 614800 – Drugi tekući rashodi (skloništa) u iznosu od 828.700 KM,
- planirana sredstva za povrat subjektima (općine: Novi Grad, Novo Sarajevo, Stari Grad, Centar, Trnovo, Ilidža, Vogošća, Hadžići i Ilijaš), koji su uplatili višak sredstava od poreza i pogrešno uplaćena sredstva.

Realizacija izvršenja obaveza je do kraja tekuće godine po Zaključku Vlade Kantona Sarajevo.

Kapitalni grantovi u iznosu od 3.675.900 KM raspoređena na ekonomske kodove:

- 615200 – subanalitika UAU002-Saniranje korita rijeka u iznosu od 300.000 KM,
- planirana za sufinansiranje saniranja i pročišćavanja korita rijeka Miljacke, Bosne, Dobrinje, Zujevine, Tilave i Željeznice u saradnji sa Ministarstvom privrede Kantona Sarajevo odnosno podržati projekte ministarstva u navedenom iznosu.

Realizacija izvršenja obaveza je maj-decembar tekuće godine.

- 615200 – subanalitika UAU003- Saniranje klizišta u Kantonu Sarajevo u iznosu od 2.855.900 KM
- Planirana za sufinansiranje sanacije klizišta u Kantonu Sarajevo u saradnji sa Zavoda za izgradnju Kantona Sarajevo (projekti koje izrađuje Zavod za izgradnju KS) Na osnovu ugovora sa Zavodom za namjene sufinansiranja saniranja klizišta prebacit će se sredstva u iznosu od 2.855.900 KM. Ugovorom će se precizirati da Zavod vrši dodjelu poslova u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama i da po završetku poslova dostavi kompletan izvještaj (narrativni i finansijski). Predviđeno je sufinansiranje sanacije 30 klizišta na području Kantona Sarajevo.

Realizacija izvršenja obaveza je maj-decembar tekuće godine.

- 615200 – subanalitika UAU005- Interventna sredstva u iznosu od 500.000 KM
- Sa ove stavke će dodijeliti sredstva Crvenom križu Kantona Sarajevo nabavka hrane za interventne potrebe u iznosu od 50.000 KM. Pomoć ugroženim područjima, odnosno nerazvijenim općinama i kantonima u slučaju prirodnih nepogoda i katastrofa u iznosu od 150.000 KM.
- Ostali dio sredstava u iznosu od 300.000 KM, se nemože planirati, jer se koriste u slučaju proglašenja stanja prirodne nesreće i katastrofe što je regulisano Zakonom o zaštiti i spašavanju.





- 615200 – subanalitika UAU006 –Izrada projekata u iznosu od 20.000 KM
- **Sredstva planirana za izradu projekata za rekonstrukciju i opremanje operativnog centra Kantonalne uprave civilne zaštite u iznosu od 20.000 KM.**
- **Realizacija ugovora do 31.12.2011.godine.**

Nabavka stalnih sredstava u iznosu od 540.000 KM

- 821300 – subanalitika UAX002 – Nabavka opreme za Upravu CZ-Namjenska ,sredstva u iznosu od 943.400 KM
- **Planirana sredstva će biti realizovana u toku 2011.godine, putem otvorenog i konkurentskog postupka za nabavku opreme subjektima od značaja za zaštitu i spašavanje ljudi i materijalnih dobara na području Kantona Sarajevo.**
- **Vozila i mašine za potrebe KJKP “Rad” u iznosu od 600.000 KM**
- **Platforma za rad na visinama za potrebe KJKP “Park” u iznosu od 100.000 KM**
- **Oprema za dobrovoljna vatrogasna društva u iznosu do 58.000 KM**
- **Vozilo i oprema za potrebe gašenja požara za Sarajevo šume u iznosu od 70.000 KM**
- **Opremanje operativnog centra Kantonalne uprave civilne zaštite u iznosu od 115.400 KM**
-
- **Rok: 01.01.2011.godine**
- **Realizacija do decembra 2009.godine**

- UAX 003 – Nabavka ambulantnog vozila 450.000 KM
Nabavka 3 (tri) ambulantna vozila u vrijednosti do 450.000 KM, izvršit će se putem otvorenog postupka i to za potrebe službi za zdravstvenu zaštitu općina Ilijaš, Trnovo i Državnu bolnicu “Prim. Abdulah Nakaš”.

UAX 004 – Nabavka specijalizovanih vozila i mašina 1.063.000 KM
Putem otvorenog postupka sa ove pozicije izvršit će se nabavka 2 (dva) vatrogasna vozila u vrijednosti do 700.000 KM i oprema za zajedničku Kantonalnu vatrogasnu jedinicu u vrijednosti do 363.000 KM.

- UAX006 – Nabavka opreme za službe i jedinice 795.000 KM
Sredstva sa ove pozicije u vrijednosti od 795.000 KM, putem otvorenog i konkurentskog postupka će se utrošiti za nabavku i opremanje specijalizovanih jedinica za zaštitu ljudi i materijalnih dobara odnosno za službe i jedinice od značaja Kantona Sarajevo i to kako slijedi:

a) **Služba za medicinsku pomoć u iznosu od 550.000 KM**



b) Služba za epidemiologiju, mikrobiologiju i zaštitu i unapređenje životne sredine u iznosu do 110.000 KM

c) Služba za radiološku zaštite u iznosu do 90.000 KM

d) Služba za spašavanje sa visina u iznosu do 20.000 KM

e) Jedinica za spašavanje na vodi i pod vodom u iznosu od 25.000 KM

Realizacija je do decembra 2011.godine

U Upravi je zaposleno 22 namještenika a struktura zaposlenih je sljedeća:

Doktor nauka.....	1
Magistar nauka	1
VSS.....	7
VŠS.....	1
VKV.....	2
SSS.....	9
KV.....	1
UKUPNO.....	22

Uradila: Hedija Kasapović

DIREKTOR

mr. Mustafa Kovač





Broj: 22-44-036-1
Sarajevo,04.04.2011.godine

Predmet: **Obrazloženje**

Prema planu utroška sredstava Budžeta Kantona Sarajevo za 2011.godinu, Kantonalna uprava civilne zaštite je izradila Finansijski plan utroška sredstava a po osnovu redovnih sredstava i po osnovu namjenskih sredstava. Redovna sredstva koja su odobrena u Budžetu Kantona Sarajevo za 2011.godinu u iznosu od 721.900 KM, planirana su za rad Uprave. Korištenje namjenskih sredstava, koja se po Zakonu o zaštiti i spašavanju ("Službene novine FBiH br: 39/03,22/06 i 43/10) mogu prenositi u slijedeću godinu, a koja su planirana za finansiranje:

- 1. Realizacije projekata sufinansiranja sanacije korita rijeka Miljacke, Bosne, Dobrinja, Zujevine, Tilave i Željeznice u saradnji sa Ministarstvom privrede Kantona Sarajevo u cilju sprečavanja od poplava.**
- 2. Realizacija sufinansiranja projekata sanacije klizišta, u saradnji sa Zavodom za izgradnju Kantona (Projekti koje izrađuje Zavod) i na osnovu Ugovora sa Zavodom za namjene sufinansiranja saniranja klizišta, prebacit će se sredstva u planiranom iznosu za 2011.godinu. Dio sredstava koji se ne utroši na ove projekte, planiraju se za finansiranje sanacije mogućih iznenadnih klizišta koja mogu ugroziti ljude i materijalna dobra.**
- 3. Interventna sredstva su planirana za situaciju proglašenja prirodne nesreće i katastrofe, to jest iznenadne situacije – odnosno prirodne nesreće i katastrofe većih razmjera i pomoć ugroženim područjima u drugim općinama i kantonima.**
- 4. Nabavka opreme za Štab CZ, za službe zdravstvene zaštite, specijalizovane jedinice. Nabavka navedene opreme će se izvršiti putem Otvorenog postupka i konkurenskog postupka a po Zakonu o javnoj nabavci BiH.**
- 5. Grantovi pojedincima će se dodijeliti pojedincima sa adekvatnim Projektima koji zadovoljavaju zakonom predviđenu procedure, a Grantovi neprofitnim organizacijama,će se utrošiti po planu i programu.**

Realizacija redovnog Budžeta Kantonalne uprave civilne zaštite izvršena je po planu i programu utroška sredstava u Budžetu za 2011.godine.

Napomena:

Kad su u pitanju namjenska sredstva , odnosno sredstva za zaštitu i spašavanje koja nisu utrošena u tekućoj godini, a na osnovu člana 180. stav 5. Zakona o zaštiti i spašavanju ljudi i materijalnih dobara od prirodnih i drugih nesreća ("Službene novine FBiH" br: 39/03, 22/06 i 43/10), prenose se u narednu budžetsku godinu.

DIREKTOR
mr. Mustafa Kovač

Pripremila:
Hedija Kasapović



tel/fax: + 387 33 443 720 i 201 595 ; + 387 33 560 453
71000 Sarajevo, Hamida Dizdara 1

KANTONALNA UPRAVA CIVILNE ZAŠTITE

		11-23		3 (4+1+0)		4 (reparovani)		5 (Dovoz)		6 (Izvoz)	
--	--	-------	--	-----------	--	----------------	--	-----------	--	-----------	--

29 01	0001	611009	Plaće i naknade troškova zaposlenih	599.800	599.800	-	-	-	-	599.800	599.800
29 01	0001	611100	Bruto plaće i naknade	535.100	535.100	-	-	-	-	535.100	535.100
29 01	0001	611200	Naknade troškova zaposlenih	64.700	64.700	-	-	-	-	64.700	64.700
29 01	0001	611211	Naknade troškova prevoza na vozno i s posla	17.400	17.400	-	-	-	-	17.400	17.400
29 01	0001	611221	Naknade za topli obrok	38.500	38.500	-	-	-	-	38.500	38.500
29 01	0001	611224	Naknade za otpis odnosa	8.800	8.800	-	-	-	-	8.800	8.800
29 01	0001	611225	Opremanje, slog, odličja u penzija	-	-	-	-	-	-	-	-
29 01	0001	611227	Naknade u slučaju smrti i teže invalidnosti	-	-	-	-	-	-	-	-
29 01	0001	612000	Doprinosi poslodavca i ostali doprinosi	56.200	56.200	-	-	-	-	56.200	56.200
29 01	0001	612100	Doprinosi poslodavca	56.200	56.200	-	-	-	-	56.200	56.200
29 01	0001	613000	Izdaci za materijal i usluge	65.900	65.900	-	-	-	-	65.900	65.900
29 01	0001	613100	Putni troškovi	700	700	-	-	-	-	700	700
29 01	0001	613200	Izdaci za energiju	-	-	-	-	-	-	-	-
29 01	0001	613300	Izdaci za komunalne usluge	2.500	2.500	-	-	-	-	2.500	2.500
29 01	0001	613400	Nabavka materijala	3.200	3.200	-	-	-	-	3.200	3.200
29 01	0001	613500	Izdaci za usluge prevoza i goriva	9.100	9.100	-	-	-	-	9.100	9.100
29 01	0001	613600	Uplatnjivanje zimozne i opreme	2.900	2.900	-	-	-	-	2.900	2.900
29 01	0001	613700	Izdaci za radove održavanje	7.400	7.400	-	-	-	-	7.400	7.400
29 01	0001	613800	Izdaci osiguranja, bank. usluga i usluga plannog prometa	10.000	10.000	-	-	-	-	10.000	10.000
29 01	0001	613900	Ugovorene i druge posebne usluge	28.400	28.400	-	-	-	-	28.400	28.400
29 01	0001	613900	Posebna naknada na dohodak za zaknu od prirodnih i drugih nepogoda	1.700	1.700	-	-	-	-	1.700	1.700
29 01	0001	614000	Ukupno	1.178.700	1.178.700	-	-	-	-	1.178.700	1.178.700
29 01	0001	614200	Transferi pojedinaca	150.000	150.000	-	-	-	-	150.000	150.000
29 01	0001	614300	Transferi neprofitnim organizacijama	200.000	200.000	-	-	-	-	200.000	200.000
29 01	0001	614800	Priznanje imovinske prodaje dobrovoljnog vatrog. Dešt.	200.000	200.000	-	-	-	-	200.000	200.000
29 01	0001	614800	Dvopi (oseti radnici (oblasti))	828.700	828.700	-	-	-	-	828.700	828.700
29 01	0001	615000	Ukupno	3.675.900	3.675.900	-	-	-	-	3.675.900	3.675.900
29 01	0001	615000	Kapitalni transferi	3.675.900	3.675.900	-	-	-	-	3.675.900	3.675.900
29 01	0001	615200	Kapitalni transferi pojedinaca	300.000	300.000	-	-	-	-	300.000	300.000
29 01	0001	615200	Saniranje korita rijeke	2.855.900	2.855.900	-	-	-	-	2.855.900	2.855.900
29 01	0001	615200	Saniranje klizbiha u Kantonu Sarajevo	500.000	500.000	-	-	-	-	500.000	500.000
29 01	0001	615200	Interventna sredstva	20.000	20.000	-	-	-	-	20.000	20.000
29 01	0001	615200	Ukupno	3.251.400	3.251.400	-	-	-	-	3.251.400	3.251.400
29 01	0001	621000	Ukupno	3.251.400	3.251.400	-	-	-	-	3.251.400	3.251.400
29 01	0001	621000	Izdaci za nabavu stalnih sredstava	3.251.400	3.251.400	-	-	-	-	3.251.400	3.251.400
29 01	0001	621000	Nabavka opreme	943.400	943.400	-	-	-	-	943.400	943.400
29 01	0001	621000	Nabavka opreme za Upravu CZ	450.000	450.000	-	-	-	-	450.000	450.000
29 01	0001	621000	Nabavka specijalnih vozila i mašina	1.063.000	1.063.000	-	-	-	-	1.063.000	1.063.000
29 01	0001	621000	Nabavka opreme za štampu i jedinice	795.000	795.000	-	-	-	-	795.000	795.000
29 01	0001	621000	Rekonstrukcija i investiciono održavanje objekata - nematerijalna sredstva	-	-	-	-	-	-	-	-
29 01	0001	621000	Ukupno	3.251.400	3.251.400	-	-	-	-	3.251.400	3.251.400

10.06.

 Broj: 10.06.2011.08.15 P 1



10 Jun, 2011 08:15 P 1

FRX NO. : +387 33 261040

FROM: KANTONALNA UPRAVA C.Z

PLAN PRIHODA KANTONALNE UPRAVE CIVILNE ZAŠTITE KANTONA SARAJEVO

Ekon. kod	Opis	Budžet Kantona Sarajevo za 2011.	Procjena Budžeta Kantona Sarajevo za 2012.	Procjena Budžeta Kantona Sarajevo za 2013.
719114	Poseban porez na plaće za zaštitu od prirodnih i drugih nesreća (zaostale obaveze) - namjenski prihodi Uprave za civilnu zaštitu Kantona Sarajevo	224.200	175.000	165.000
719115	Poseban porez za zaštitu od prirodnih i drugih nesreća po osnovu ugovora o djelu i povremenih i privremenih poslova (zaostale obaveze) - namjenski prihodi Uprave za civilnu zaštitu Kantona Sarajevo	110.000	10.000	5.000
722423	Naknada za izgradnju i održavanje javnih skloništa - namjenski prihodi Uprave za civilnu zaštitu Kantona Sarajevo	350.800	65.200	65.200
722580	Posebne naknade za zaštitu od prirodnih i drugih nesreća - namjenski prihodi Uprave za civilnu zaštitu Kantona Sarajevo Preneseni višak namjenskih prihoda nad namjenskim rashodima iz predhodnih godina	6.285.900	2.535.000	2.535.000
		1.135.100		
UKUPNO PRIHODI, FINANSIRANJE I VIŠAK PRIMITAKA IZ 2010. GODINE I VIŠAK NAMJENSKIH PRIHODA NAD NAMJENSKIM RASHODIMA IZ PRETHODNIH GODINA		8.106.000	2.785.200	2.770.200

DIR. EKTOR UPRAVE

 MR. MUSTAFA TOVAČ



106

KANTON SARAJEVO
Ministarstvo finansija

KANTON SARAJEVO
Ministry of Finance

Broj: 08-14-19786
Sarajevo, 10.06. 2011. godine

20-06-2011

KANTONALNA UPRAVA CIVILNE ZAŠTITE
KANTON SARAJEVO
UL.HAMIDA DIZDARA BR.1

Predmet: Mišljenje na Finansijski plan za Kantonalnu upravu civilne zaštite za 2011.godinu

U vezi Finansijskog plana za 2011 godinu, u skladu sa odredbama Zakona o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine FBiH", broj 19/06, 76/08 i 51/09, 9/10, 36/10 i 45/10) i Odluke o metodologiji izrade i donošenja godišnjih programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa i organizacija ("Službene novine Kantona Sarajevo" broj 02 /10), daje se

MIŠLJENJE

Finansijski plan za Kantonalnu upravu civilne zaštite za 2011.godinu sačinjen je u skladu sa odredbama Zakona o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine i Odluke o metodologiji izrade i donošenja godišnjih programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa i organizacija.

Finansijski plan Kantonalne uprave civilne zaštite je usklađen sa Budžetom Kantona Sarajevo za 2011.godinu. Projekcija prihoda i rashoda za 2012. i 2013.godinu obuhvaćena je dostavljenim planom.

S poštovanjem,

Pripremila: Kapić Emira
Kontrolisala: Prguda Zlata



MINISTAR
Kozadra Muhamed, dipl. ecc



web: <http://mf.ks.gov.ba>
e-mail: min.finansija@ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 565-005, Cent.+ 387 (0) 33 565-000
Fax: + 387 (0) 33 565-052 i 565-048
Sarajevo, Maršala Tita 62



Na osnovu ~1. 22. i 24. stav 2. Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Slu`bene novine Kantona Sarajevo", broj 24/03 - Pre~i{}eni tekst), a u vezi sa ~1. 4., 5. i 11. Poslovnika Vlade Kantona Sarajevo ("Slu`bene novine Kantona Sarajevo", broj 2/02), Vlada Kantona Sarajevo, na 40. sjednici odr`anoj 21. januara 2010. godine, donijela je

ODLUKU

O METODOLOGIJI IZRADA I DONO[ENJA PROGRAMA RADA I
IZVJE[TAJA O RADU VLADE KANTONA SARAJEVO I KANTONALNIH
ORGANA I ORGANIZACIJA

I - UVOD

^lan 1. (Predmet Odluke)

(1) Ovom Odlukom ure|uje se metodologija izrade i dono{enja godi{njih programa rada i godi{njih izvje{taja o radu Vlade Kantona Sarajevo (u daljnjem tekstu: Vlada), kantonalnih ministarstava, samostalnih kantonalnih uprava i samostalnih kantonalnih upravnih organizacija.

(2) Javne ustanove i fondovi, ~iji osniva~ je Kanton Sarajevo (u daljnjem tekstu: kantonalne javne ustanove i fondovi), prilikom izrade godi{njeg izvje{taja o radu i finansijskom poslovanju, obavezne su isti pripremiti u skladu sa ovom odlukom.

II - PROGRAM RADA

^lan 2. (Rok za dono{enje godi{njeg programa rada)

(1) Vlada donosi godi{nji program rada Vlade u roku od 10 dana od dana dono{enja programa rada Skup{tine Kantona Sarajevo (u daljnjem tekstu: Skup{tina).

(2) Rukovodioci kantonalnih ministarstava, samostalnih kantonalnih uprava i samostalnih kantonalnih upravnih organizacija, kao i kantonalnih javnih ustanova i fondova

donose godišnji program rada u roku od 10 dana od dana donošenja programa rada Vlade.

(3) Program iz stava (1) ovog člana mora biti usaglašen sa programom rada Skupštine, a programi iz stava (2) ovog člana moraju biti usaglašeni sa programom rada Vlade.

Član 3.

(Rok za pripremu i utvrđivanje nacrt programa rada)

(1) Vlada utvrđuje nacrt programa rada Vlade najkasnije do 30. oktobra tekuće godine za sljedeću godinu, na osnovu nacrt programa rada kantonalnih ministarstava, samostalnih kantonalnih uprava i samostalnih kantonalnih upravnih organizacija. Utvrđeni nacrt programa rada Vlade dostavlja se predsjedavajućem, zamjenicima predsjedavajućeg i sekretaru Skupštine.

(2) Rukovodioci kantonalnih ministarstava, samostalnih kantonalnih uprava i samostalnih kantonalnih upravnih organizacija predlažu godišnji program rada u formi nacrt u kojem predlažu pitanja koja treba uvrstiti u program rada Vlade, i dostavljaju ga sekretaru Vlade najkasnije do 15. oktobra tekuće godine za sljedeću godinu (skraćenu i proširenu verziju).

(3) Rukovodioci kantonalnih javnih ustanova i fondova, kao i uprava i upravnih organizacija u sastavu ministarstva pripremaju nacrt programa rada, u kojem predlažu pitanja koja treba uvrstiti u program rada Vlade, odnosno Skupštine i dostavljaju ga resornom ministarstvu odnosno ministarstvu u čijem su sastavu najkasnije do 30. septembra tekuće godine za sljedeću godinu.

(4) Uz nacrt programa rada rukovodioci samostalnih kantonalnih uprava i samostalnih kantonalnih upravnih organizacija dostavljaju i nacrt finansijskog plana sa mišljenjem Ministarstva finansija, za koji su nadležni.

(5) Uz nacrt programa rada rukovodioci iz stava 3. ove Odluke dostavljaju nacrt finansijskog plana javne ustanove odnosno fonda, resornom ministarstvu, za koji su nadležni.

(6) Rukovodioci kantonalnih javnih ustanova i fondova, kao i uprava i upravnih organizacija u sastavu ministarstva obavezni su naročito da:

- a) usklade metodologiju izrade svojih programa i izvještaja o radu i finansijskom poslovanju sa Zakonom o budžetima Federacije BiH, Zakonom o izvršavanju budžeta Kantona Sarajevo za tekuću godinu

te drugim zakonima i podzakonskim aktima koji reguli{u ovu oblast,

- b) teku}e grantove resornih ministarstava planiraju i prika`u na poziciji korisnika,
- c) prika`u potpunu strukturu vlastitih prihoda,
- d) pribave mi{ljenje Ministarstva finansija.

(7) Rukovodioci kantonalnih ministarstava predla`u godi{nji program rada u formi nacрта u kojem su uvr{tena i predlo`ena pitanja odnosno teme iz nacрта programa rada rukovodioca javnih ustanova, fondova, uprava i upravnih organizacija u sastavu ministarstva, za koja su nadle`ni odnosno nad kojima vr{e nadzor.

^lan 4.

(Utvr|ivanje teksta prijedloga programa rada i rok za dono{enje programa rada Vlade)

(1) Rukovodioci kantonalnih ministarstava, samostalnih kantonalnih uprava i samostalnih kantonalnih upravnih organizacija vr{e korekcije i usagla{avaju prijedlog programa rada sa prijedlogom programa rada Skup{tine, te dostavljaju kona~an tekst prijedloga programa rada Vladi.

(2) Na osnovu prijedloga programa rada kantonalnih organa iz stava (1) ovog ~lana, Vlada donosi program rada Vlade, u roku od 10 dana od dana dono{enja godi{njeg programa rada Skup{tine.

III - SADR@AJ PROGRAMA RADA

^lan 5.

(Sastavni dijelovi programa rada)

- (1) Program rada Vlade sastoji se od:
 - I. Uvodnog dijela, koji sadr`i opredjeljenja i zadatke koji proizlaze iz nadle`nosti Vlade utvr|ene Ustavom, zakonom i drugim propisima i aktima.
 - II. Normativnog dijela koji sadr`i nacрте i prijedloge zakona i drugih propisa koje donosi: A. Skup{tina i B. Vlada (iskazane po navedenom redoslijedu).

Normativni dio sadr`i:

- 1. Naziv propisa;
- 2. Nositelj izrade;

3. Rok za izradu (posebno za nacrt i posebno za prijedlog propisa iz nadle`nosti Skup{tine});
4. Organ koji razmatra propis;
5. Kratak sadr`aj propisa.

III. Tematskog dijela koji sadr`i poslove i zadatke na provo|enju zakona i utvr|ene politike, sistematizovane po oblastima a koje se izra|uju u obliku izvje{taja, programa, analiza i informacija i dr.

Tematski dio sadr`i:

1. Naziv materijala (prikazati po vremenskoj hronologiji);
2. Nosilac izrade;
3. Rok za izradu;
4. Organ koji razmatra materijal;
5. Kratak sadr`aj materijala.

(2) Programi rada kantonalnih ministarstava, samostalnih kantonalnih ustanova i samostalnih kantonalnih upravnih organizacija, kao i kantonalnih javnih ustanova i fondova sadr`e, pored dijelova iz stava (1) ovog ~lana (skra}ena verzija), i IV - dio koji se odnosi na kontinuirane poslove, koje utvr|uju rukovodioci organa (pro{irena verzija).

Broj 02-05-898-5/10
21. januara 2010. godine
Sarajevo

Premijer
Besim Mehmedi}, s. r.
